

廻文體小簡

、隻鷺單形勞神役魄散聚因何浮
沈月日短楮長情馳心久別逆誦
之則曰別久心馳情長楮短日月
浮沈何因聚散魄役神勞形單影
隻增愁雪鬢結寒霜霰蕭蕭而斷
魂驚渺渺而遐夢歸懷旋迫曲城
塵融驅嗟嗟傷心之言何以訴人
密怨深愁眉翠成棘多應淚啼映
掩臺鏡隔共天雲塵午琴瑟陌歧

加屬梨園恨
〔竊取軒來稿〕

〔四續〕

宋桂九 即桂花九、新會丹灶人。父
其慶 經商南洋 南洋土生也、善音
律、嫻武藝 優界女伶中之最好洋琴
手、曾就聘勸國民班 武戲能、文戲

中華民國六年

寫賢婦從夫。以順爲正之道。與徒唱幾句爲好戲。不知戲情。不明戲理者。不啻大壤雲泥之別。問能於此劇中。應有之趣味。惟妙惟肖者。舍桂九其誰。惜到數月。未滿聘期。竟散班回國。恰比黃鶴一去。不把徵絃常拂。以遂周郎愛顧之意耳。踵後或有勝于桂九者乎。吾正拭目以俟之。看演杜娘詠句云。聯朋看劇破無聊。靜聽琵琶百感消。恨遇杜娘人不淑。怒沉八寶咽江湖。又詠桂九句云。衡評月旦品瓊花。武藝擅長自可嘉。最好瑤琴傳豔曲。悠揚聲調總無瑕。

許世英小妻話柄

英文京報云。京中某舞台。前日因安
徽水災演劇助賑。交通總長許世英。
竟以其妻故。被罰五百元。誠趣事也。
據某報記載。謂許妻偕其兄同往觀。

購一等票而入頭等座。場中招待者阻之不聽。且自恃係交通總長之妻。遂以許氏眷屬頭銜相恐嚇。乃招者不特毫不畏懼。且曉曉曰。此次劇賑賑災也。許總長身為皖人。其家屬理應多出劇資。購頭等座。以助此義舉。執意許妾之弟。聞言大怒。即舉拳擊招待員。招待員一呼。而警吏畢至。許妾見事不了。急趨電報所。向許氏乞援。當時心慌意亂。出步下樓。竟至失足跌倒。元寶翻身。場中觀客見之。莫不哄然大笑。許妾羞忿之餘。頓生急智。即易其冰霜之面。展笑言曰。謹向諸君叩首。於是足聆其言者。乃更爲之忍笑不禁焉。

許氏之小舅子。初爲警吏所執。迨許氏至。始釋放。而義賑會辦事人員。以許妾及其小舅子擾亂秩序。大動公憤。竟將許氏攔住不放。宣言當罰五百金。賑濟災黎。以示懲儆。許氏立允受罰。當即捐洋五百元。始得

事云。

恨人

識阿儂本恨人。江淹作賦已傳神。
今不羨驚花艷。啼笑原來爲好春。

旅夜登樓

〔恨人〕

旅夜登樓

粵
夜春寒強似秋。三更扶病獨登樓。
一聲汽笛重洋月。無那家鄉萬里愁。

奴有意

▲日挂夜挂
▲蚊帳鈎呀

有意擁護才郎。駛也咁謙懷，話不敢當。奴共你講心，唔係詐騙。時時把你喇，挂在心房。耶你唔薄情，就唔好咁講。你信心唔過，我就要把肚嚟割。等 you 放眼睇，見五臟。唉，唔係稀罕，件件都事喇，唔好付落滄茫。

HONG ARK SING
58 Pender st. E. Vancouver B. C.

啓者小號新張伊始志在揚名辦各省地道鮮明藥材參茸玉桂膏丹丸散各家藥酒油糖茶米京菓海味皆選上品異常鮮美兼有阜毛坤絨蘇杭雜貨時款鞋襪等發售無不精夥奪目價廉 貴客光顧收價格外相宜郵寄又極快便又蒙接理書信滙兌銀兩均決妥當萬無失誤遠近各客幸留意焉

朱耀卿先生在本號方脈

Bor 983 Phone Sey. 2977

司事人 朱耀卿 李炳臣 李輔南 陳明雁 佈

British Columbia Commercial Travellers' War Dance
A. R. (King) Kelly General Manager
Phone Sey. 340-R 533 Pender St. W. Vancouver B. C.



三四五等共四天在佐治街橋
設一會場舉行跳舞大慶會場
內陳列各種遊戲玩品及種種
貨物以新眼鑒誠爲博覽之大
勝會也紅十字會屆時派出女
士五百名代售入場券每券附
連一感謝票後得領獎物至
二號日排列會景巡遊街道又
在會場助以英女蟲加冕之慶
使遊客心神爲之一快此舉所
收之入場券係協助籌捐四大
善款 ▲一爲紅十字會 ▲
一爲坎屬愛國儲金會 ▲一
爲英國水手救濟會 ▲一爲
回國兵士救濟會 仰中華善
士速協作與勿吝此區區之金
母任感激特此預告

▲▲▲開邑廣福堂佈告

▲復收出口票經費

啓者：是年連執拾先友遺骸之期，當春季時，各邑善董在城埠中華會館集議磋商辦法，均贊成聯同合辦。我開邑廣福堂亦在其列。曾經由中華會館佈告在案。至動工亦有日矣。凡加屬地面無論遠近，如寄葬已合年限者，一律執拾運回祖國，以正首邱而安游魂。但所派之經費，惟我邑無從籌備。經當日集衆公議，皆贊成發行緣簿向旅加我邑僑胞勸捐，以應要需。惟際斯斯歐戰方殷之時期，如全藉捐款，恐難收完全之効力。況且茲事體大，用款匪輕，不得不先事綢繆。是以昨再召集同人籌商善後事宜，經從衆決議，自佈告日開始，凡我邑回國者，每名收出口票經費銀二大元，并力勸驅簪雙方並進，庶幾事或有濟。惟所收該款專爲執拾先友遺骸之用，此外不能動支，諒我邑旅加人士樂善不倦，必大表同情者也。

中華民國五年十二月五號

Y中三

開邑廣福堂謹啓

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花鞋順綉巾送禮糖菓紙料
炮竹磁器絃索唐番書籍雜貨醬料各江
地道等材馳名久數諸貨俱全定價從廉
倘蒙嘉顧祈照後列住址付信便妥
▲舖在片打街門牌七十七號
(喊鎮詩毛八九九)

▲▲▲
注意同胞請看

意同胞請看

香港順利滙兌局
SOON LEE
319 DES VECUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

雲高華利金源
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B. C.

域多利永利源
WING LEE YUEN CO.
148 FISGAR STREET
VICTORIA, B. C.

▲▲▲欲買好園須知

▲▲▲欲買好園須知

滿園東樹

▲滿園菓樹
▲有散生意舖
▲有養贖欄

昔最注意者弟今欲歸國迫得一概出售價格相宜如有合意

昔最注意者弟今欲歸國迫得一概出售價格相宜如有合意

本報專接魚濕印件

本報專接魚濕印件